

Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada

(Le français suit)

JUDGMENTS IN LEAVE APPLICATIONS

March 3, 2022

For immediate release

OTTAWA – The Supreme Court of Canada has today deposited with the Registrar judgments in the following leave applications.

JUGEMENTS SUR DEMANDES D’AUTORISATION

Le 3 mars 2022

Pour diffusion immédiate

OTTAWA – La Cour suprême du Canada a déposé aujourd’hui auprès du registraire les jugements dans les demandes d’autorisation suivants.

GRANTED / ACCORDÉES

Earl Mason v. Minister of Citizenship and Immigration - and between - Seifislam Dleiw v. Minister of Citizenship and Immigration (F.C.) (Civil) (By Leave) ([39855](#))

The applications for leave to appeal from the judgments of the Federal Court of Appeal, Numbers A-415-19 and A-37-20, 2021 FCA 156, dated July 29, 2021, are granted.

Les demandes d’autorisation d’appel des arrêts de la Cour d’appel fédérale, numéros A-415-19 et A-37-20, 2021 FCA 156, daté du 29 juillet 2021, sont accueillies.

Kerstin Eilers v. Christianne Lanfer, Inge Otten, Christine Lanfer and Herman Lanfer (B.C.) (Civil) (By Leave) ([39848](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Number CA47006, 2021 BCCA 241, dated June 18, 2021, is granted with costs in the cause.

La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel de la Colombie-Britannique (Vancouver), numéro CA47006, 2021 BCCA 241, daté du 18 juin 2021, est accueillie avec dépens suivant l’issue de la cause.

DISMISSED / REJETÉES

R.C. v. Her Majesty the Queen (Ont.) (Criminal) (By Leave) ([39719](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C64312, 2021 ONCA 419, dated June 15, 2021, is dismissed.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro C64312, 2021 ONCA 419, daté du 15 juin 2021, est rejetée.

Manitoba Metis Federation Inc. v. Brian Pallister, Premier of Manitoba, Cliff Cullen, Minister of Crown Services, Executive Council for the Government of Manitoba, Government of Manitoba and Manitoba Hydro-Electric Board (Man.) (Civil) (By Leave) (39799)

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Manitoba, Number AI20-30-09449, 2021 MBCA 47, dated May 6, 2021, is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Manitoba, numéro AI20-30-09449, 2021 MBCA 47, daté du 6 mai 2021, est rejetée avec dépens.

Charles Friedman et Claire Friedman c. Ministre du Revenu national (C.F.) (Civile) (Autorisation) (39806)

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéro A-12-20, 2021 CAF 101, daté du 26 mai 2021, est rejetée avec dépens.

The application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-12-20, 2021 FCA 101, dated May 26, 2021, is dismissed with costs.

Joseph D. Yue v. Bank of Montreal (F.C.) (Civil) (By Leave) (39832)

The application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-104-20, 2021 FCA 107, dated June 3, 2021, is dismissed with costs to the respondent.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéro A-104-20, 2021 FCA 107, daté du 3 juin 2021, est rejetée avec dépens en faveur de l'intimée.

Ange Marie Bourdages c. Services de financement auto TD inc. - et entre - Marguerite Bourgeois c. Crédit Ford du Canada Limitée (Qc) (Civile) (Autorisation) (39833)

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéros 500-09-028698-199 et 500-09-028697-191, 2021 QCCA 962, daté du 9 juin 2021, est rejetée avec dépens.

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Numbers 500-09-028698-199 and 500-09-028697-191, 2021 QCCA 962, dated June 9, 2021, is dismissed with costs.

David Kelava and United Brotherhood of Retail, Food, Industrial and Service Trades International Union v. Dante Spadacini (Ont.) (Civil) (By Leave) (39838)

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C68394, 2021 ONCA 428, dated June 17, 2021, is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro C68394, 2021 ONCA 428, daté du 17 juin 2021, est rejetée avec dépens.

Paul Dass, 1218934 Ontario Limited and 2169460 Ontario Limited v. Mark Kay and CFO Capital (Ont.) (Civil) (By Leave) (39886)

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C68041, 2021 ONCA 565, dated August 11, 2021, is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro C68041, 2021 ONCA 565, daté du 11 août 2021, est rejetée avec dépens.

Her Majesty the Queen v. Abram Letkeman (Man.) (Criminal) (By Leave) (39830)

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Manitoba, Number AR20-30-09416, 2021 MBCA 68, dated July 15, 2021 is dismissed.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Manitoba, numéro AR20-30-09416, 2021 MBCA 68, daté du 15 juillet 2021, est rejetée.

Jean-François Malo, Annie Deslongchamps, 9359-1089 Québec inc., Variétés J.C.R. inc., 9330-8898 Québec inc., 9262-8346 Québec inc., 9253-4122 Québec inc., 9374-8259 Québec inc., Habitations Malo inc., Groupe Immobilier Malo inc., 9306-3691 Québec inc., Vadnais et filles inc., Fiducie Famille J.F. Malo, Fiducie Annie, Fiducie Inspiration, Fiducie Résidence Malo, 9303-6234 Québec inc., 9330-3287 Québec inc., 9366-0447 Québec inc. et 9333-9109 Québec inc. c. Simon Chartrand, Fonds d'assurance responsabilité professionnelle de la Chambre des notaires du Québec, Chambre des notaires du Québec, 9427-1525 Québec inc. et Crédit Transit inc. (Qc) (Civile) (Autorisation) (39794)

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-029217-205, 2021 QCCA 706, daté du 30 avril 2021, est rejetée avec dépens en faveur de l'intimé Fonds d'assurance responsabilité professionnelle de la Chambre des notaires du Québec.

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-029217-205, 2021 QCCA 706, dated April 30, 2021, is dismissed with costs to the respondent, Fonds d'assurance responsabilité professionnelle de la Chambre des notaires du Québec.

Ian Poitras c. Concession A25, S.E.C. et procureur général du Québec au nom du ministre des Transports du Québec (Qc) (Civile) (Autorisation) (39860)

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-028536-191, 2021 QCCA 1182, daté du 26 juillet 2021, est rejetée avec dépens.

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-028536-191, 2021 QCCA 1182, dated July 26, 2021, is dismissed with costs.

2330-2029 Québec inc. f.a.s.r.s. Médecus c. Lotfi Sahlaoui et Evo Orthopédie Technique inc. (Qc) (Civile) (Autorisation) (39918)

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-028667-194, 2021 QCCA 1310, daté du 1^{er} septembre 2021, est rejetée.

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-028667-194, 2021 QCCA 1310, dated September 1, 2021, is dismissed.

Mahyar Dadollahi-Sarab v. Her Majesty the Queen (Ont.) (Criminal) (By Leave) ([39868](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C64701, 2021 ONCA 514, dated July 19, 2021, is dismissed.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro C64701, 2021 ONCA 514, daté du 19 juillet 2021, est rejetée.

Mount Allison University v. Steven Salterio and Leslie Benecki (N.B.) (Civil) (By Leave) ([39711](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of New Brunswick, Number 14-21-CA, dated March 23, 2021, is dismissed.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Nouveau-Brunswick, numéro 14-21-CA, daté du 23 mars 2021, est rejetée.

James Anthony Manastersky v. RBC Dominion Securities Inc. (Ont.) (Civil) (By Leave) ([39845](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C65121, 2021 ONCA 458, dated June 24, 2021, is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro C65121, 2021 ONCA 458, daté du 24 juin 2021, est rejetée avec dépens.

Ahousaht First Nation v. Her Majesty the Queen in Right of Canada, as represented by the Minister of Indian Affairs and Northern Development - and - Specific Claims Tribunal (F.C.) (Civil) (By Leave) ([39847](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-112-19, 2021 FCA 135, dated July 9, 2021, is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéro A-112-19, 2021 FCA 135, daté du 9 juillet 2021, est rejetée avec dépens.

James Dell, Sophie Dell, Ron Quevillon, Charlene Quevillon, Dino Lavallo, Mary Lavallo, Dan Lavallo, Larry Bourk, Joan Bourk, Richard Zirger, Judi Zirger, Robert Zirger, Sharon Zirger, George Lepp, Cindi Lepp, Mark Lepp and Erica Lepp v. Zeifman Partners Inc., as operator of the waste disposal site at 2021 Four Mile Creek Road, Niagara on the Lake (Ont.) (Civil) (By Leave) ([39872](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number M51708, dated July 22, 2021, is dismissed with costs.

Jamal J. took no part in the judgment.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro M51708, daté du 22 juillet 2021, est rejetée avec dépens.

Le juge Jamal n'a pas participé au jugement.

Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada :
comments-commentaires@scc-csc.ca
(613) 995-4330